

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Histrion-gallicus, comico-satyricus, sine exemplo

oder die Weltberühmten Lust-Comödien ..

Molière

Nürnberg, 1700

Der Vierdte Auftritt

urn:nbn:de:bsz:31-103756

Don Juan.

Alle die jenige / welche eure Ehre wünschen
kan / und um euch der Mühe zu entheben / den
Don Juan weiters zu suchen / verbinde ich mich
zu verschaffen / daß ihr ihm an den Ort den ihr
verlanget / und wann es euch gefallen wird / könnt
antreffen.

Don Carlos.

Diese Hoffnung / mein Herr / ist denen be-
leidigten Herzen / sehr lieblich / allein nachdem
ich euch so viel schuldig bin / wäre es mir ein
allzu empfindlicher Schmerz / wann ihr auf
seiner Seite wäret.

Don Juan.

Ich bin an den Don Juan so verknüpffet /
daß er sich nicht schlagen kan / ich schlage mich
dann auch / aber endlich antworte ich darauf /
als treffe es mich selbst an / und dürffet ihr
nur sagen / wann ihr wollet / daß er erscheine /
und euch Vergnügung gebe.

Don Carlos.

Wie grausam ist mein Verhängniß ! muß
ich euch mein Leben schuldig / und Don Juan
euer Freund seyn ?

Der Bierdte Auftritt.

Don Alonso / und drey Diener / Don Carlos /
Don Juan / Scanarell.

Don Alonso.

Laßt unsere Pferde dort sauffen / und daß
man sie uns nachführe / ich will ein wenig
zu Fuß gehen. O Himmel was sehe ich hier !
Wie

Wie / in
Todtskünd

Unsern

Ja / ic
heil der
nen Na

Ach D

Um Gr

Alle F

Halt
de es d
Leben an
ich ihn hi
jeden / we
von eben
rettet und
mich dur

Wie /
wider m
hen / mit
ten word
Gedanken

Mein B
rigen Sch

Wie / mein Bruder / sehe ich euch mit unsern
Todsfeind.

Don Carlos.

Unsern Todsfeind ?

Don Juan.

Ja / ich bin der Don Juan selbst / der Vor-
theil der Zahl / wird mich nicht verursachen / mei-
nen Nahmen zu verbergen.

Don Alonso.

Ach Verräther / du must sterben / und

Don Carlos.

Um Gnade / mein Bruder.

Don Alonso.

Alle Reden seyn überflüssig / er muß sterben.

Don Carlos.

Haltet ein / sage ich / mein Bruder / ich wer-
de es durchaus nicht erdulden / daß man sein
Leben angreiffe / und schwöre dem Himmel / daß
ich ihn hier vertheidigen werde / wieder einen
jeden / wer er auch sey / ich will ihn einen Ball
von eben dem Leben machen / welches er hat er-
rettet / und eure Stiche anzubringen / müßet ihr
mich durchbohren.

Don Alonso.

Wie / fallt ihr auf unsers Feindes Seiten
wider mich ? so fern ihr / durch sein Anse-
hen / mit solcher Heftigkeit / als ich fühle / befal-
len worden / ließet ihr vor ihm nicht allzu gelinde
Gedanken spielen.

Don Carlos.

Mein Bruder / laßet uns in einer rechtmäß-
igen Sache / eine Mäßigkeit zeigen / und unse-
re

re Ehre nicht rächen / mit solcher Ubertreue /
wie ihr sehen lasset / lasset uns ein Herz haben
darüber wir Meister seyn / eine Tapfferkeit / die
nichts Wildes an sich habe / und sich gegen die
Sachen erweise / aus einer reinen Berathschlag-
ung unserer Vernunft / und nicht durch die
Bewegung eines blinden Zorns: Ich mag mei-
nen Feind / mein Bruder / nicht verbunden seyn /
und ich habe eine Verpflichtung vor ihn / deren
ich vor allen Dingen ein Genügen thun muß:
Unsere Rache / wann sie aufgehoben wird /
wird deswegen nicht dunckler werden / im wie-
drigen / wird sie vielmehr einen Vortheil davon
ziehen / und diese Gelegenheit selbige nehmen zu
können / wird sie vor jedermans Augen desto
gerechter vorstellen.

Don Alonso.

Ach frembde Schwachheit und erschrockliche
Verblendung / die Angelegenheit seiner Ehre
dergestalt zu wagen / gegen die lächerlichen Ge-
dancken einer erdichteten Verbindlichkeit.

Don Carlos.

Nein mein Bruder / bemühet euch nit / wann
ich ein Fehler begehe / so kan ich ihn wieder erse-
hen; Ich nehme die ganze Sorge unserer Ehre
auf mich / ich weiß worzu sie uns verbindet /
und der Aufschub von einem Tage / den meine
Erfärmlichkeit für ihm erfordert / wird nichts
thun / als die Begierde vermehren / die ich ihm zu
vergnügen habe. Don Juan / ihr sehet daß ich
Sorge trage / euch das gute wieder zu geben / so
ich von euch empfangen / und könnet ihr von den
übrigen

übrigen
mit gleich
ich soll und
der euch da
sen: Ich
eure Bedac
Freiheit n
ihr vor ein
kennet die
angehan
zum Nicht
langet; E
vergnügen
ge. Aber
ihr mir v
thuung
haltet / i
ser hier /
ner Ehre

Ich hal
euch halte

Fort/
thut der
Unrech

H Da
Was t

übrigen daraus urtheilen / und glauben / daß mit gleicher Hike ich mich zu allen bequeme / wie ich soll / und daß ich nicht minder genau seyn werde / euch das Unrecht als die Gutthat zu bezahlen : Ich will euch nicht nöthigen / mir hier eure Gedancken zu eröffnen / und gebe euch die Freyheit nach guter Muffe nachzudencken / was ihr vor einen Schluß ergreifen wollet : Ihr erkennet die Gröffe der Beleidigung / die ihr uns angethan habt / genug / und ich mache euch selbst zum Richter über die Ersetzung / welche sie verlangen ; Es gibet freundliche Mittel / um uns zu vergnügen / es gibt auch gewaltsame und blutige. Aber endlich was ihr auch erwählet / so habt ihr mir versprochen / mir von Don Juan Gnugthuung zu verschaffen / sorget wie ihr mir solches haltet / ich bitte euch / und erinnert euch / daß ausser hier / ich niemand mehr schuldig bin / als meiner Ehre

Don Juan.

Ich habe nichts von euch begehret / und will euch halten / was ich versprochen hab.

Don Carlos.

Fort / mein Bruder / ein gütiger Augenblick / thut der Strenge unserer Schuldigkeit kein Unrecht.

Der Fünffte Auftritt.

Don Juan / Scanarell.

Don Juan.

Holla ho / Scanarell.

Scanarell.

Was beliebt ?

Don